



KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

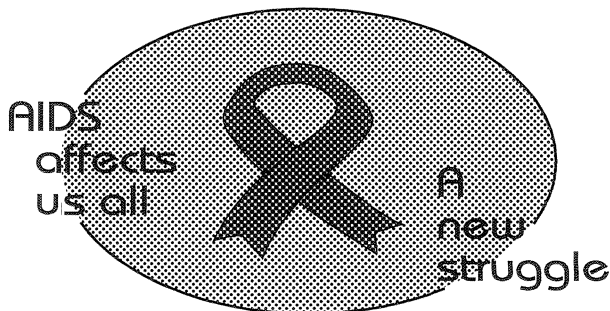
Vol. 5

PIETERMARITZBURG,

13 JULY 2011
13 JULIE 2011
13 kuNTULIKAZI 2011

No.604

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS

<i>No.</i>	<i>Page</i>
PROVINCIAL NOTICE	
69 Local Government: Municipal Structures Act, 1988: Designation of full-time whip—Ulundi Municipality	3

*No.***ISAZISO SESIFUNDAZWE**

69 Isaziso ngokweSigaba 16(3)(c) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: Ukuqokwa kukasotswebhu ozosebenza ngokugcwele kuMasipala wasoLundi	3
---	---

INHOUD

<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
PROVINSIALE KENNISGEWING	
69 Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture 1998: Aanwysing van voltydse sweep—Ulundi Munisipaliteit	3

Ikhasi

3

PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE

No. 69**13 July 2011****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 16(3)(c) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: DESIGNATION OF FULL-TIME WHIP – ULUNDI MUNICIPALITY**

I, Nomusa Dube, in my capacity as Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for local government, and under the powers vested in me by section 18(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), hereby determine that the Ulundi Municipality may designate the position of Whip of the Ulundi Municipal Council as full-time. Given under my hand at Pietermaritzburg on this the 29th day of June, Two Thousand and Eleven.


MS N DUBE

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal
responsible for local government

No. 69**13 kuNtulikazi 2011****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU****ISAZISO NGOKWESIGABA 16(3)(c) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHLUMENI BASEKHAYA, 1998: UKUQOKWA KUKASOTSWEBHU OZOSEBENZA NGOKUGCWELE KUMASIPALA WASOLUNDI**

Mina, Nomusa Dube, ngokwesikhundla sami njengeLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezohulumeni basekhaya, ngokwamandla engiwanikezwe isigaba 18(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), ngalokhu ngingquma ukuthi uMasipala wasoLundi ungaqoka umuntu ozosebenza ngokugcwele njengoSotswebhu eMkhandlwini kaMasipala wasoLundi.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lwe 29 kuNtulikazi, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili naNye.


NKSZ. N DUBE

ILungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali
elibhekele ukubusa ngokubambisana

No. 69**13 Julie 2011****DEPARTEMENT VAN KOÖPERATIEWE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 16(3)(c) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: AANWYSING VAN VOLTYDSE SWEEP – ULUNDI MUNISIPALITEIT**

Ek, Nomusa Dube, in my hoedanigheid as die lid van die KwaZulu-Natal Uitvoerende Raad verantwoordelik vir plaaslike regering, uit hoofde van die bevoegdheids aan my verleen kragtens artikel 18(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), bepaal hiermee dat die Ulundi munisipaliteit die posisie van Sweep van die Ulundi munisipale raad as voltyds kan aanwys.

Gegee onder my hand te Pietermaritzburg op hierdie 29de dag van Julie, Tweeduisend-en-elf.


ME N DUBE

Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal
verantwoordelik vir plaaslike regering
